



Совет Безопасности

Distr.: General
18 April 2005
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 2005 года на имя Председателя Комитета

Имею честь настоящим довести до Вашего сведения национальный доклад Ливийской Арабской Джамахирии о принятых ею мерах по предотвращению распространения оружия массового уничтожения во исполнение резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).

(Подпись) Ахмед Оун
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Ливийской Арабской
Джамахирии при Организации Объединенных Наций от
12 апреля 2005 года на имя Председателя Комитета***

[Подлинный текст на арабском языке]

**Доклад Социалистической Народной Ливийской Арабской
Джамахирии об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета
Безопасности**

1. Единогласное принятие резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности от 28 апреля 2004 года является знаменательным событием, поскольку эта резолюция Совета посвящена вопросу о предотвращении угрозы распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки, особенно среди негосударственных субъектов, для международного мира и безопасности.
2. Великая Джамахирия приняла ряд законодательных и правоприменительных мер по осуществлению резолюции 1540 (2004) и, если будет необходимо, примет для этого дополнительные меры. Великая Джамахирия регулярно пересматривает свою политику в этой области.
3. Великая Джамахирия полностью поддерживает деятельность Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности, принимая меры по осуществлению резолюции на международном уровне, в частности, когда ей представляется для этого возможность, посредством оказания помощи и предоставления консультаций.

Законодательные меры

Всеобщий народный конгресс, высший законодательный орган Великой Джамахирии, принял ряд мер по борьбе с распространением оружия массового уничтожения. В июне 1988 года он выпустил Великий зеленый документ о правах человека в эпоху масс, который запрещает применение оружия массового уничтожения и торговлю им и призывает все государства отказаться от такого оружия (см. приложение к настоящему письму).

19 декабря 2003 года Великая Джамахирия сделала одностороннее заявление о том, что она отказывается от всех программ и объектов, которые могут использоваться для производства запрещенных в соответствии с нормами международного права видов вооружений, и что она намерена принимать меры по обеспечению более эффективного проведения этой политики в жизнь.

На своей сессии, состоявшейся в период с 8 по 12 января 2005 года, Всеобщий народный конгресс принял закон № 2 о борьбе с отмыванием денег 2005 года, статья 11 которого предусматривает учреждение национального комитета по борьбе с отмыванием денег.

* Нормативные документы, упомянутые в настоящем докладе, были направлены в Секретариат, и с ними можно ознакомиться в комнате S-3055.

Международные договорно-правовые документы

Великая Джамахирия участвует в международных конвенциях и договорах о нераспространении оружия массового уничтожения. Она подписала или ратифицировала следующие документы:

1. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ);
2. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО);
3. Соглашение о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ);
4. Дополнительный протокол к соглашению о гарантиях;
5. Протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств;
6. Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (Конвенция о химическом оружии);
7. Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (Конвенция о биологическом оружии);
8. Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (Договор о частичном запрещении испытаний);
9. Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (Договор по космосу);
10. Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения (Договор о морском дне);
11. Гаагский кодекс поведения (Международный кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет);
12. Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор).

Меры принятые в связи с вопросами, затронутыми в резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности

Пункты 1–3 резолюции

Принятые меры

Великий зеленый документ по правам человека в эпоху масс гласит:

Статья 23

Общество масс считает, что мир между объединенными нациями является ключевой предпосылкой процветания, благополучия и гармонии. В связи с этим оно требует ликвидировать торговлю оружием и ограничить его произ-

водство, поскольку такая деятельность влечет расточительное использование богатства, принадлежащего обществу, делает более тяжелым налоговое бремя и, вызывая беды и разрушения во всем мире, сеет террор среди населения.

Статья 24

Общество масс требует уничтожить ядерное, биологическое и химическое оружие и другие средства массового уничтожения, а также положить конец их накоплению и выражает надежду, что человечество избавится от атомных электростанций и сможет избежать опасности, которую представляют ядерные отходы.

Пункт 5 резолюции

постановляет, что никакие обязательства по настоящей резолюции не должны толковаться как противоречащие или изменяющие права и обязательства государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о запрещении химического оружия и Конвенции о запрещении биологического и токсинного оружия, или меняющие сферу ответственности Международного агентства по атомной энергии или Организации по запрещению химического оружия;

Принятые меры

Великая Джамахирия является участником Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о химическом оружии и Конвенции о биологическом оружии. Она является членом МАГАТЭ и Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) и принимает активное участие в предпринимаемых усилиях по обеспечению более эффективного осуществления Конвенции о биологическом оружии.

Пункт 6 резолюции

***признает* практическую значимость для выполнения настоящей резолюции эффективных национальных контрольных списков и призывает все государства-члены, в случае необходимости, стремиться к скорейшей разработке таких списков;**

Принятые меры

Великая Джамахирия поддерживает многосторонние соглашения о контроле за экспортом и участвует в разработке соответствующих международных норм. В этой связи она приняла ряд законов, включая закон о таможене № 67 1972 года (с поправками, внесенными в него законом № 10 1981 года), который устанавливает порядок импорта и экспорта всех видов товаров и который содержит положения, направленные на пресечение импорта/экспорта запрещенных товаров.

Пункт 7 резолюции

признает, что некоторым государствам может потребоваться содействие в выполнении положений настоящей резолюции на их территории, и предлагает государствам, располагающим такими возможностями, оказывать надлежащее содействие в ответ на конкретные запросы от государств, в которых отсутствует правовая и нормативная инфраструктура, опыт и/или ресурсы для выполнения вышеупомянутых положений;

Принятые меры

Великая Джамахирия просит другие страны, обладающие необходимым опытом и знаниями, оказать ей помощь. Как небольшая страна, имеющая ограниченный опыт осуществления соответствующих договоров, она не может оказывать какую-либо техническую помощь в этой области.

Пункт 8 резолюции***призывает все государства:***

а) способствовать всеобщему принятию, полному выполнению и, в случае необходимости, укреплению многосторонних договоров, участниками которых они являются, нацеленных на предотвращение распространения ядерного, биологического или химического оружия;

Принятые меры

Продemonстрировав, что Великая Джамахирия выполняет международные договоры о разоружении и нераспространении, 19 декабря 2003 года она в одностороннем порядке заявила, что намерена под наблюдением МАГАТЭ и других компетентных организаций свернуть все программы и объекты, которые могут использоваться для производства запрещенных в соответствии с нормами международного права видов вооружений, и, в частности, обязалась:

1. демонтировать все объекты и свернуть все программы, касающиеся ядерного топливного цикла (программы преобразования и обогащения ядерного топлива);
2. удалить с территории страны все объекты, которые используются в целях преобразования и обогащения ядерного топлива;
3. удалить с территории страны всю документацию и картографические материалы, касающиеся ядерной программы и производства соответствующего оборудования;
4. удалить с территории страны все оборудование двойного назначения, т.е. такое оборудование, которое может использоваться в рамках ядерной программы;
5. удалить с территории страны ионизирующие и импортные ядерные материалы (UF6);
6. вывезти высокообогащенный ядерный материал в Российскую Федерацию и перевести исследовательский ядерный реактор в Таджуре на использование менее обогащенного урана;
7. ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (6 января 2004 года) и подписать Дополнительный протокол к Договору (10 марта 2004 года);
8. сделать исчерпывающее заявление, информировать об изменении запасов ядерного материала и представить МАГАТЭ планы согласно вышеупомянутому Протоколу и соглашению о гарантиях;
9. предоставить МАГАТЭ возможность провести проверку имеющихся запасов обогащенного урана;

10. присоединиться к Конвенции о физической защите ядерного материала (17 ноября 2000 года);

11. играть решающую роль в усилиях по обеспечению вступления в силу Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабского договора) и созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения.

Баллистические ракеты и пусковые установки

Выступив с односторонней инициативой 19 декабря 2003 года, Великая Джамахирия сократила свои ракетные арсеналы в соответствии с требованиями Режимы контроля за ракетной технологией (РКРТ).

Великая Джамахирия не имеет программ разработки/производства баллистических ракет для доставки оружия массового уничтожения.

Великая Джамахирия не имеет программ разработки/производства пусковых установок для баллистических ракет, не имеет стартовых позиций и никогда не осуществляла какой-либо деятельности в этой области.

(См. прилагаемые доклады Великой Джамахирии в адрес ОЗХО.)

Пункт 9 резолюции

***призывает* все государства содействовать диалогу и сотрудничеству в области нераспространения, с тем чтобы противостоять угрозе распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки;**

Принятые меры

Великая Джамахирия принимает участие во всех конференциях, проводимых в рамках деятельности организаций и конвенций по этому вопросу; при этом она всегда подчеркивает необходимость диалога и сотрудничества в области нераспространения.

Пункт 10 резолюции

***призывает далее* все государства в целях противодействия этой угрозе в соответствии с их национальными системами правового регулирования и законодательством и в соответствии с международным правом предпринимать совместные действия для предотвращения незаконного оборота ядерного, химического или биологического оружия, средств его доставки и относящихся к ним материалов;**

Принятые меры

Великая Джамахирия поддерживает эту инициативу и принимаемые меры безопасности в области нераспространения и заявляет, что, по ее мнению, для эффективного осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности требуется принятие мер на основе сотрудничества.

Компетентные органы постоянно содействуют укреплению этих мер на двустороннем, региональном и международном уровнях.